



## COMUNE DI MODENA

**N. 751/2017 Registro Deliberazioni di Giunta**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE SEDUTA DEL 13/12/2017**

L'anno 2017 il giorno 13 del mese di dicembre alle ore 12:35 nella Residenza Comunale di Modena, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei signori:

MUZZARELLI GIAN CARLO	Sindaco	Presente
CAVAZZA GIANPIETRO	Vice-Sindaco	Assente
GIACOBAZZI GABRIELE		Presente
VANDELLI ANNA MARIA		Presente
URBELLI GIULIANA		Presente
GUERZONI GIULIO		Assente
FERRARI LUDOVICA CARLA		Assente
BOSI ANDREA		Presente
GUADAGNINI IRENE		Presente

Assenti Giustificati: Cavazza Gianpietro, Guerzoni Giulio, Ferrari Ludovica Carla.

Assiste il Segretario Generale DI MATTEO MARIA.

Il Presidente pone in trattazione il seguente

#### **OGGETTO n. 751**

**CONVENZIONE TRA COMUNE DI MODENA - ASSESSORATI AL WELFARE E ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE - E CPIA 1 DI MODENA PER IL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE DI MSNA - APPROVAZIONE**

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

- che il fenomeno dell'immigrazione si presenta in modo articolato e complesso, e specialmente negli ultimi periodi, a seguito dell'intensificazione dei flussi migratori che coinvolgono anche cittadini di diverse provenienze, sempre più spesso anche minorenni, implica la necessità di rivedere e riprogettare modelli di accoglienza e integrazione con il coinvolgimento dei diversi soggetti della comunità locale;
- che a partire dai primi mesi dell'anno 2014 si susseguono verso il nostro paese significativi flussi migratori di cittadini stranieri provenienti dai paesi del nord e centro Africa, nonché dai paesi del Mediterraneo orientale;
- che al 1° settembre 2017 il numero di persone sbarcate nel corso dell'anno in Italia, in fuga da guerre, violenze e miseria, è stato pari a 99.119 persone, di cui 13.131 minori ( pari al 13.25%)
- che alla stessa data i migranti accolti nei Centri accoglienza straordinaria (CAS) della nostra provincia erano 1.926, dei quali 970 nei CAS ubicati nel territorio comunale;
- che sempre alla stessa data i minori stranieri presenti sul territorio comunale erano 85, di cui 44 arrivati durante l'estate, provenienti da altri percorsi migratori oppure dai centri di prima accoglienza alle frontiere;
- che Governo, Regioni ed Enti locali sono orientati alla realizzazione di un sistema di accoglienza per i minori con centri di prima accoglienza a livello regionale, e un sistema diffuso di seconda accoglienza sui territori, da costruire in base alle esigenze e caratteristiche dei ragazzi e dei loro percorsi;
- che attualmente, poiché le strutture governative di prima accoglienza sono insufficienti, i minori rintracciati sul territorio comunale vengono collocati nelle strutture gestite direttamente da questo Comune;

Vista la Legge 47/2017, recante “Disposizioni in materia di misure di protezione dei minori stranieri non accompagnati” che, tra le altre cose, all'art. 14 comma 3 prevede che, a decorrere dal momento dell'inserimento del minore nelle strutture di accoglienza, le istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado e le istituzioni formative accreditate dalle regioni e dalle Province autonome di Trento e di Bolzano, attivino le misure per favorire l'assolvimento dell'obbligo scolastico, ai sensi dell'articolo 21, comma 2, del decreto legislativo 18 agosto 2015, n. 142, e formativo da parte dei minori stranieri non accompagnati, anche attraverso la predisposizione di progetti specifici che prevedano, ove possibile, l'utilizzo o il coordinamento dei mediatori culturali, nonché di convenzioni volte a promuovere specifici programmi di apprendistato;

Ritenuto prioritario, anche nelle more della definizione della procedura per il riconoscimento della protezione internazionale ed in presenza dell'apposito documento rilasciato ai cittadini stranieri dalla Questura di Modena, rispondere alla necessità dell'integrazione sociale delle persone presenti sul territorio cittadino e alla necessità di tutela, accoglienza e integrazione dei minori stranieri non accompagnati;

Ritenuto necessario a tale scopo realizzare percorsi di accoglienza e integrazione individualizzati che possano incoraggiare lo sviluppo di capacità di autonomia e quindi di un progetto di vita, indipendente, coinvolgendo a tale scopo tutte le Istituzioni scolastiche, formative, sanitarie, oltre che la società civile, nelle sue diverse forme aggregative, a partire dalle famiglie, in un progetto cittadino finalizzato all'inclusione sociale;

Vista la propria deliberazione n. 335 del 13/06/2017, che ha approvato le linee guida per l'accoglienza dei minori stranieri non accompagnati nel comune di Modena;

Visto che nelle suddette linee guida, tra le azioni che il Comune deve realizzare nella fase di prima accoglienza, della durata di 6 settimane, vi è l'avvio delle procedure per l'inserimento scolastico e/o professionale che ricadono nella competenza delle strutture di accoglienza, e l'insegnamento di base della lingua italiana tramite accordi con il Centro Provinciale Istruzione Adulti (CPIA) di Modena che consentono l'iscrizione ai corsi per l'italiano di base dei MSNA;

Poiché tutti i minori stranieri sono soggetti all'obbligo scolastico e formativo e hanno diritto/dovere di essere iscritti a scuola, di ogni ordine e grado, secondo i modi e le condizioni previsti per i minori italiani, è compito di questo Comune definire un Accordo di rete che coinvolgerà le strutture di accoglienza, le famiglie affidatarie, gli Istituti scolastici e gli Enti di Formazione, oltre che l'Ufficio Scolastico provinciale, ai sensi dell'articolo 14 della Legge 47/2017. Tale accordo descriverà le attività di orientamento finalizzate a rilevare le competenze e gli interessi dei minori, le procedure atte a semplificare e garantire l'iscrizione ai corsi per l'apprendimento della lingua italiana, l'iscrizione ai percorsi scolastici curricolari e ai percorsi di formazione professionale. L'accordo, infine, impegna tutti gli Enti firmatari a promuovere corsi e laboratori dedicati ai ragazzi che hanno difficoltà a inserirsi nell'offerta standard del sistema di istruzione e formazione per la brevità dei percorsi di integrazione. Verranno progettati laboratori professionalizzanti, finalizzati a facilitare l'inserimento nel mondo del lavoro, e laboratori espressivi che possano rappresentare contesti di socializzazione e sviluppo di relazioni tra pari. In tal modo potranno essere garantiti ai minori progetti personalizzati che possono incoraggiare l'inclusione nella vita cittadina;

Vista la propria deliberazione n. 661, del 29/11/2016, con la quale è stato approvato l'Accordo di rete fra Comune di Modena, ER.GO, Fondazione San Filippo Neri, per un progetto sperimentale di volontariato a sostegno di minori stranieri non accompagnati e/o richiedenti asilo alloggiati presso strutture della Fondazione San Filippo Neri di Modena;

Vista la propria deliberazione n. 765, del 20/12/2016, con la quale è stato approvato il progetto WelcHome, accoglienza in famiglia", che si pone l'obiettivo di sperimentare esperienze di accoglienza in grado di rispondere ai bisogni di integrazione di richiedenti asilo, rifugiati, minori stranieri non accompagnati, attraverso il coinvolgimento di famiglie, italiane o straniere, residenti nella nostra città, integrando così il sistema di accoglienza attuale, basato sull'inserimento in comunità, gruppi appartamento e strutture per l'autonomia, in un'ottica di migliore integrazione sociale, che forma parte integrante al presente atto;

Vista la propria deliberazione n. 676, del 28/11/2017, con la quale è stato approvato l'accordo di rete tra Scuole secondarie 1° e 2° grado, USRER, CPIA, FFPP, Comune di Modena assessorato al Welfare e assessorato alla Pubblica Istruzione, strutture e famiglie per l'accoglienza dei minori stranieri non accompagnati per il diritto all'istruzione e alla formazione di MSNA, per gli anni scolastici 2017/2018 e 2018/2019;

Vista la proposta di convenzione tra Comune di Modena, assessorati al Welfare e alla Pubblica Istruzione, e Centro Provinciale Istruzione Adulti (CPIA) di Modena, per il diritto all'istruzione e alla formazione di MSNA, per gli anni scolastici 2017/2018 e 2018/2019, con la quale gli enti firmatari si impegnano a facilitare l'apprendimento della lingua italiana, attraverso l'inserimento, nei corsi di alfabetizzazione, di volontari, che in coordinamento con l'insegnante, sostengono e promuovono l'apprendimento della lingua;

Ritenuto pertanto opportuno procedere con l'approvazione della suddetta proposta di convenzione;

Richiamato l'art. 48 del D.lgs. n. 267/2000 T.U. Ordinamento EE.LL;

Visto il parere favorevole del Dirigente Responsabile del Settore Politiche Sociali Sanitarie e per l'Integrazione, dott.ssa Patrizia Guerra, espresso in ordine alla regolarità tecnica, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi degli artt.. 49, comma 1 e 147 bis, comma 1° del D.lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL;

Visto che il Dirigente di cui sopra attesta che il presente atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente, ai sensi degli artt.. 49, comma 1 e 147 bis, comma 1° del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL così come modificato dall'art. 3 del D.L. n. 174/2012;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese;

### D e l i b e r a

- di approvare, per le motivazioni descritte in premessa e qui interamente richiamate, per gli anni scolastici 2017/2018 e 2018/2019, la proposta di convenzione tra Comune di Modena, Assessorati al Welfare e alla Pubblica Istruzione, e Centro Provinciale Istruzione Adulti di Modena (CPIA Modena 1), viale Monte Kosica, 76 41121 Modena Cod. Fisc. 94177170365, parte integrante e sostanziale del presente atto, con la quale gli enti firmatari si impegnano a facilitare l'apprendimento della lingua italiana, attraverso l'inserimento, nei corsi di alfabetizzazione, di volontari, che in coordinamento con l'insegnante, sostengano e promuovano l'apprendimento della lingua.

Inoltre

### LA GIUNTA COMUNALE

Ritenuto che ricorrano particolari motivi di urgenza;

Visto l'art. 134 c. 4 del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL.;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese;

### D e l i b e r a

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco  
MUZZARELLI GIAN CARLO

Il Segretario Generale  
DI MATTEO MARIA

**Convenzione tra  
Comune di Modena Assessorato al Welfare e Assessorato alla Pubblica Istruzione  
e CPIA Centro Permanente Istruzione Adulti  
per il diritto all'istruzione e alla formazione di MSNA**

**Premesse**

Il Comune di Modena da anni gestisce un progetto di accoglienza rivolto ai MSNA che vengono rintracciati sul territorio, in ottemperanza alla funzione di tutela e protezione dei minori cui è tenuto per legge. Il Comune deve pertanto garantire il diritto, oltre che all'accoglienza e all'assistenza sanitaria, all'istruzione e alla formazione.

Il CPIA di Modena si occupa di educazione e di istruzione di adulti italiani e stranieri che decidono o hanno la necessità di rientrare in formazione sia che si tratti di acquisire competenze linguistiche in italiano sia per conseguire un titolo di studio, ed accoglie nei propri corsi i Minori stranieri non accompagnati.

Tali minori, seppur inseriti in corsi di alfabetizzazione di livello omogeneo, hanno conoscenze differenti della lingua e possono richiedere interventi mirati di sostegno a singoli studenti o piccoli gruppi, su specifici aspetti.

Negli anni passati si sono realizzate esperienze di sostegno all'alfabetizzazione con l'inserimento in classe di volontari che durante l'orario di lezione, su indicazione degli insegnanti, svolgevano approfondimenti con alcuni studenti, ad esempio per la preparazione dell'esame finale.

Considerato l'Accordo di rete tra Scuole secondarie 1° e 2° grado, USRER, CPIA, FFPP, Comune di Modena Assessorato al Welfare e Assessorato alla Pubblica Istruzione, strutture e famiglie per l'accoglienza dei minori stranieri non accompagnati per il diritto all'istruzione e alla formazione di MSNA.

**Ad integrazione dell'Accordo di rete, la presente convenzione vuole supportare il CPIA nell'alfabetizzazione dei MSNA, attraverso l'inserimento di volontari nei corsi di alfabetizzazione organizzati, per sostenere i docenti durante le lezioni in classe su specifici argomenti od interventi.**

**Art. 1 Finalità del progetto**

Gli enti firmatari si impegnano a facilitare l'apprendimento della lingua italiana, attraverso l'inserimento nei corsi di alfabetizzazione di volontari, che in coordinamento con l'insegnante, sostengano e promuovano l'apprendimento della lingua. I volontari potranno essere inseriti sia nei percorsi finalizzati all'assolvimento dell'obbligo scolastico che nei laboratori professionali e/o socializzanti. Potranno altresì essere impegnati in piccoli gruppi per un apprendimento individualizzato anche in contesti informali.

**Art. 2 Impegni**

Il Comune di Modena, Assessorato al Welfare, attraverso il Centro Stranieri e gli operatori del progetto MSNA, si impegna a segnalare al CPIA cittadini volontari interessati a prendere parte al progetto di sostegno all'alfabetizzazione di cui sopra. I volontari dovranno richiedere l'iscrizione all'Albo dei Cittadini Attivi di Quartiere – IO PARTECIPÒ.

Il CPIA sarà titolare del progetto educativo, concordando col volontario i giorni, le ore, il contenuto dell'intervento. Il CPIA fornirà inoltre al volontario idonei materiali didattici necessari e funzionali all'intervento.

Il volontario si impegna a seguire e concordare con l'insegnante del corso il proprio intervento.

### **Art. 3 Procedura**

Si descrivono le diverse fasi di lavoro con l'indicazione delle singole responsabilità.

Comune di Modena:

- segnalare al CPIA volontari da coinvolgere nel progetto di supporto all'alfabetizzazione;
- assicurare uno o più incontri informativi sul progetto MSNA in cui verranno illustrate le caratteristiche del progetto;
- raccogliere la documentazione dal volontario per l'iscrizione all'Albo dei Cittadini Attivi di Quartiere – IO PARTECIPO, per l'assolvimento degli obblighi assicurativi.

CPIA:

- individuare il bisogno formativo e di alfabetizzazione;
- gestire il progetto educativo e strutturare l'intervento del volontario, fornendo materiali e competenze necessarie per l'intervento;
- assicurare, con costanza, il necessario accompagnamento per tutta la durata dell'attività.

Il Volontario:

- fare richiesta di iscrizione all'Albo dei Cittadini Attivi di Quartiere – IO PARTECIPO del Comune di Modena, fornendo la documentazione prevista;
- impegnarsi a collaborare con l'insegnante del corso di alfabetizzazione per il proprio intervento in classe;
- informare tempestivamente il CPIA di eventuali interruzioni e/o conclusione dell'attività e dare comunicazione scritta al referente indicato dal Comune, Assessorato al Welfare.

### **Art. 4 Coordinamento e durata dell'accordo**

Il presente accordo ha la durata di 2 anni scolastici (a.s. 2017/2018 e a.s. 2018/2019).

I soggetti firmatari si incontreranno almeno 1 volta l'anno per il coordinamento generale e la valutazione del presente protocollo.

Modena,.....

L'Assessore alla Coesione Sociale, Sanità, Welfare, Integrazione e Cittadinanza  
del Comune di Modena - Giuliana Urbelli

---

L'Assessore alla Cultura, Rapporti con Università e Scuola del Comune di Modena –  
Gianpietro Cavazza

---

La Preside del Centro Provinciale Istruzione Adulti Modena  
Alessandra Magnanini

---



**COMUNE DI MODENA**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA  
SETTORE POLITICHE SOCIALI SANITARIE E PER L'INTEGRAZIONE**

**OGGETTO:** CONVENZIONE TRA COMUNE DI MODENA - ASSESSORATI AL WELFARE E ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE - E CPIA 1 DI MODENA PER IL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE DI MSNA - APPROVAZIONE

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione n. 3236/2017, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Modena li, 04/12/2017

Sottoscritto dal Dirigente  
(GUERRA PATRIZIA)  
con firma digitale





**COMUNE DI MODENA**

**ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA  
Settore Risorse Finanziarie e Affari Istituzionali**

**OGGETTO:** CONVENZIONE TRA COMUNE DI MODENA - ASSESSORATI AL WELFARE E ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE - E CPIA 1 DI MODENA PER IL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE DI MSNA - APPROVAZIONE

NON si attesta l'esistenza della copertura finanziaria della spesa relativa alla presente proposta di deliberazione n. 3236/2017, ai sensi degli artt. 147 bis, comma 1, e 153, comma 5, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL., in quanto NON RICHIESTA.

Modena li, 11/12/2017

Sottoscritto dal Dirigente  
(MANELLI DAVIDE)  
con firma digitale



**COMUNE DI MODENA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**  
**Settore Risorse Finanziarie e Affari Istituzionali**

**OGGETTO:** CONVENZIONE TRA COMUNE DI MODENA - ASSESSORATI AL WELFARE E ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE - E CPIA 1 DI MODENA PER IL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE DI MSNA - APPROVAZIONE

NON si esprime il parere in merito alla regolarita' contabile della presente proposta di deliberazione n. 3236/2017, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL., in quanto NON RICHIESTO.

Modena li, 12/12/2017

Sottoscritto dal Dirigente  
(MANELLI DAVIDE)  
con firma digitale



**COMUNE DI MODENA**

## **ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE**

**Deliberazione di Giunta n. 751 del 13/12/2017**

**OGGETTO : CONVENZIONE TRA COMUNE DI MODENA -  
ASSESSORATI AL WELFARE E ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE - E  
CPIA 1 DI MODENA PER IL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE E ALLA  
FORMAZIONE DI MSNA - APPROVAZIONE**

La presente Deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi a decorrere dal 15/01/2018 ed è immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del D.lgs n. 267/2000

Modena li, 01/02/2018

**II SEGRETARIO GENERALE  
(DI MATTEO MARIA)  
con firma digitale**